C/2026/125

9.1.2026

Offentliggörande av ett meddelande om en godkänd standardändring av produktspecifikationen för en geografisk beteckning enligt artikel 5.4 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2025/27 ([1])

(C/2026/125)

MEDDELANDE OM GODKÄNNANDE AV EN STANDARDÄNDRING

(Artikel 24 i förordning (EU) 2024/1143)

”Melocotón de Cieza”

EU:s referensnummer: PGI-ES-02644-AM01 – 10.10.2025

1. **Produktens namn**

”Melocotón de Cieza”

2. **Typ av geografisk beteckning**

☐ SUB

☑ SGB

☐ GB

3. **Sektor**

☑ Jordbruksprodukter

☐ Viner

☐ Spritdrycker

4. **Land till vilket det geografiska området hör**

Spanien

5. **Myndighet i medlemsstaten som meddelar standardändringen**

Namn

Dirección General de Agricultura, Industria Alimentaria y Cooperativismo Agrario (Generaldirektoratet för jordbruk, livsmedelsindustrin och jordbrukskooperativ)

6. **Klassificering som standardändring**

Detta är att betrakta som en standardändring eftersom de godkända ändringarna inte påverkar det skyddade namnet eller sambandet med omgivningen och inte heller leder till ökade hinder för handel med produkten.

7. **Beskrivning av den eller de standardändringar som godkänts**

Rubrik

Tillägg av andra sorter av gul persika

Beskrivning

Hittills har två sorter godkänts för den skyddade geografiska beteckningen ”Melocotón de Cieza”: Romea och Baby Gold 6. Den snabba klimatförändringen har påverkat de sorter som för närvarande är godkända. Därför har man ansökt om att tre sorter av gul persika ska få omfattas av den skyddade geografiska beteckningen ”Melocotón de Cieza”: Levante 45, Grocivag och Manolito.

([1]) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2025/27 av den 30 oktober 2024 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1143 med regler om registrering och skydd av geografiska beteckningar, garanterade traditionella specialiteter och frivilliga kvalitetsbegrepp samt om upphävande av delegerad förordning (EU) nr 664/2014 (EUT L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

I avsnitt B (Beskrivning av produkten) har de godkända sorterna ändrats från Baby Gold 6 och Romea (i den tidigare produktspecifikationen) till Baby Gold 6, Romea, Levante 45, Grocivag och Manolito.

Införandet av ytterligare sorter av gul persika i produktbeskrivningen beror på klimatförändringarnas inverkan på produktivitet och kvalitet vad gäller de fruktsorter som för närvarande ingår. Produktionen av dessa sorter i vår region blir mindre för varje år som går. Det rör sig om sorter som behöver mer kyla. Mindre kyla på grund av klimatförändringarna leder till lång och oregelbunden blomning, dålig fruktsättning och frukter av varierande storlek, med många små frukter. Dessa faktorer orsakar allvarliga problem vid odlingen och leder till mindre och ojämna skördar.

☑ Ändringen påverkar det sammanfattande dokumentet.

Rubrik

Tillägg av en ny beskärningsteknik

Beskrivning

I den tidigare produktspecifikationen, avsnitt 4 ”Beskärning” föreskrivs gobeletbeskärning för de sorter som omfattas av den skyddade geografiska beteckningen. Införande av uppbindning på spaljé som en uppbindningsmetod har begärts. Denna ändring är en följd av behovet av en lämpligare typ av beskärning och formning i vissa odlingar.

Beskärning utförs på träd med stenfrukter för att

— reglera storlek och balans, beroende på behov,

— anpassa odlingen till beskärnings- och uppbindningsmetoden,

— förbättra luftflödet och mängden solljus runt fruktträden,

— avlägsna defekta, oönskade eller sjuka delar,

— främja blomning och fruktbildning,

— producera frukt av hög kvalitet och öka skörden,

— öka avkastningen från odlingen.

Studier har visat att vinterbeskärning av persikoträd ändrar trädens proportioner och ökar bladens och fruktens storlek. Det är en viktig åtgärd för att öka luftflödet i odlingarna och på så vis minimera spridningen av vissa skadegörare.

Tre metoder används för att forma stenfruktsträd beroende på den form och de dimensioner som ges den struktur som bär upp trädets produktiva delar: gobeletmetoden, tre dimensioner; éventailbeskärning eller uppbindning på spaljé, två dimensioner; central ledare, y-form eller tunnelform osv., en dimension.

Éventailbeskärning eller uppbindning på spaljé gör att hela trädet får mycket sol, vilket ger frukt av hög kvalitet.

☐ Ändringen påverkar det sammanfattande dokumentet.

Rubrik

Ändringar gällande förpackning, införande av möjligheten till transport i packlådor.

Beskrivning

Volymbegränsningarna har strukits för lådor som används för insamling och transport till lager, och för de förpackningstyper som vanligtvis används: korgar av espartogräs eller mjukt gummi m.fl.

I avsnitt 6 (Skörd) har de förpackningstyper som är lämpliga att använda vid skörd ändrats. Utöver korgar av espartogräs eller mjukt gummi (i den tidigare produktspecifikationen) har lådor lagts till för uppsamling av frukten, eftersom det har visat sig att detta inte påverkar frukternas kvalitet. I samma avsnitt har de typer av förpackningar som används för att transportera frukten till bearbetnings- och förpackningscentralen ändrats från lådor på 20 kg (i den tidigare produktspecifikationen) till att nu också omfatta packlådor och liknande förpackningstyper som är lämpliga för transport.

☐ Ändringen påverkar det sammanfattande dokumentet.

Rubrik

Tillägg av nya förpackningsformer

Beskrivning

Kontrollorganet har begärt att nya förpackningstyper med mindre volym ska läggas till så att förpackningar om 250 gram kan användas.

I avsnitt 7 (Förpackning och konservering) har förpackningsformaten ändrats från 1 kg (i den tidigare produktspecifikationen) till 250 g. Detta har gjorts för att anpassa sig till de nya förpackningsformat i vilka produkten släpps ut på marknaden samt till efterfrågan från de flesta europeiska och spanska hushåll. Hushållen är mindre och efterfrågar individanpassade produkter, vilket kräver att livsmedlen konserveras och att deras hållbarhetstid förlängs.

☐ Ändringen påverkar det sammanfattande dokumentet.

SAMMANFATTANDE DOKUMENT

Ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för jordbruksprodukter

”Melocotón de Cieza”

EU:s referensnummer: PGI-ES-02644-AM01 – 10.10.2025

1. **Namn**

Melocotón de Cieza

2. **Typ av geografisk beteckning**

☐ SUB

☑ SGB

☐ GB

3. **Land till vilket det avgränsade geografiska området hör**

Spanien

4. **Beskrivning av jordbruksprodukten**

4.1 *Klassificering av jordbruksprodukten med KN-nummer, i enlighet med artikel 6.1 i förordning (EU) 2024/1143*

0809 30 80 – Andra

4.2 *Beskrivning av den jordbruksprodukt för vilken det registrerade namnet är tillämpligt*

Persikor av följande sorter:

1. Baby Gold 6
2. Romea
3. Levante 45
4. Grocivag
5. Manolito

Sorten Baby Gold 6

Färg

Hos persikor av sorten Baby Gold 6 som odlas i området för den skyddade geografiska beteckningen har skalets färg ett högre värde för kulörtonvinkeln (79,23 ∓ 0,62) än hos persikor från jämförbara områden (72,02 ∓ 3,71). På samma sätt har fruktköttets färg ett högre mättnadsvärde (46,10 ± 0,27) än hos persikor från andra områden (42,34 ± 0,52). Dessa skillnader resulterar i ett gulare fruktkött med en mer mättad gul nyans.

Fasthet

När sorten Baby Gold 6 plockas är dess fasthetsvärden (21,08* ∓ 0,68), vilket är ungefär 7 % högre än värdena i det jämförbara området (19,72 ± 1,23). Detta gör skillnaden mot jämförbara områden betydligt större när frukten släpps ut på marknaden, med värden på (19,01 ± 0,64) vilket är ungefär 16,34 % högre än värdet i det jämförbara området (16,34 ± 0,89).

Storlek: Minimistorlek: A (diameter: 67 –< 73 mm) Maximistorlek: AAAA (diameter: > 90 mm)

Sorten Romea

Färg

Hos persikor av sorten Romea som odlas i området för den skyddade geografiska beteckningen är skalets påfallande höga kulörtonsvärden (78,21 ∓ 0,47) 10 % högre än i andra områden (70,98 ∓ 0,26). På samma sätt är mättnadsvärdet (56,13 ± 0,34) 26,6 % högre än i andra jämförbara områden (44,34 ± 1,02). Dessa värden resulterar i en gulare epidermis.

Fasthet

Sorten Romea har höga värden för fasthet när den släpps ut på marknaden, 14 dagar efter plockningen. Fasthetsvärdena (16,55 ± 0,88) är 30 % högre än i andra jämförbara områden (12,51 ± 0,69).

Denna fasthet innebär att persikor från området för den skyddade geografiska beteckningen har längre hållbarhet än persiskor från det jämförbara området, tack vare klimatet och de fysiska och kemiska egenskaperna hos jorden i området. Dessa beskrivs i avsnittet om samband med det geografiska området.

Storlek: Minimistorlek: A (diameter: 67 –< 73 mm) Maximistorlek: AAAA (diameter: > 90 mm)

Sorten Levante 45

Fasthet

När det gäller genomsnittlig total fasthet har denna sort ett värde på 31 N (± 1,0).

Storlek: Minimistorlek: A (diameter: 67 –< 73 mm) Maximistorlek: AAAA (diameter: > 90 mm)

Sorten Grocivag

Fasthet

När det gäller genomsnittlig total fasthet har denna sort ett värde på 37,7 N (± 0,8).

Storlek: Minimistorlek: A (diameter: 67 –< 73 mm) Maximistorlek: AAAA (diameter: > 90 mm)

Sorten Manolito

Fasthet

När det gäller genomsnittlig total fasthet har denna sort ett värde på 39,5 N (± 1,1).

Storlek: Minimistorlek: A (diameter: 67 –< 73 mm) Maximistorlek: AAAA (diameter: > 90 mm)

Organoleptiska egenskaper hos sorterna:

1. Söt, intensiv smak tack vare en bra balans mellan sockerarter och den totala syrligheten. Fast och saftig konsistens. Angenäm karakteristisk persikodoft.
2. Färg: Skalet varierar från ljusgult till orange och kan ha en ljusorange eller rödaktig skiftning på solbelysta delar av skalet.
3. Minsta fasthet vid skörd: 20 N.
4. Form: Rundad. Frukter av sorterna Baby Gold 6, Gocivag och Levante 45 kan ha en karakteristisk liten utbuktning i ena änden.

4.3 *Undantag avseende fodrets ursprung (endast för produkter av animaliskt ursprung med skyddad ursprungsbeteckning) och begränsningar av råvarornas ursprung (endast för bearbetade produkter med skyddad geografisk beteckning)*

-

4.4 *Särskilda steg i produktionsprocessen som måste äga rum i det avgränsade geografiska området*

Samtliga steg i produktionsprocessen äger rum i det avgränsade geografiska området.

1. Plantering.
2. Bevattning.
3. Gödsling.
4. Beskärning.
5. Gallring: gallring under blomnings- och fruktbildningsstadierna.
6. Skörd.

4.5 *Särskilda regler för förpackning, skivning, rivning osv. av den jordbruksprodukt som det registrerade namnet avser*

-

4.6 *Särskilda regler för märkning av den jordbruksprodukt som det registrerade namnet avser*

Persikor som omfattas av den skyddade geografiska beteckningen måste ha en numrerad identifieringsetikett innehållande SGB-logotypen. Den specifika formuleringen ”Melocotón de Cieza” är obligatorisk. På etiketten ska även det godkända kontrollorgan som fungerar som certifieringsorgan för produkten anges. Kontrollorganet utfärdar eller tilldelar etiketterna i serier med överensstämmande nummer, och kontrollerar alltid dessa. Etiketterna ska vid paketeringen fästas på ett sådant vis att de inte kan återanvändas.

5. **Kort beskrivning av det geografiska området**

Det geografiska området för den skyddade geografiska beteckningen ”Melocotón de Cieza” omfattar delar av kommunerna Cieza, Calasparra, Jumilla och Abarán, och avgränsas enligt följande:

— I väster: Vid gränsen till platserna Las Cañadas och Agua Amarga i kommunen Cieza.

— I söder: Vid gränsen till platserna Rotas och El Macabeo i kommunen Calasparra.

— I öster: Vid gränsen till platsen Corona i kommunen Abarán och järnvägsstationen i Blanca.

— I norr: Vid gränsen till kommunen Jumilla på platsen El Boquerón.

6. **Samband med det geografiska området**

Orsakssambandet med det geografiska ursprunget baseras på

☑ Anseende

☑ Viss kvalitet

☐ Andra egenskaper

Sammanfattning av sambandet

Ansökan om registrering av den skyddade geografiska beteckningen ”Melocotón de Cieza” grundar sig på produktens egenskaper och anseende.

I en vetenskaplig studie bekräftas de särskilda egenskaperna hos de persikor som odlas i området för den skyddade geografiska beteckningen ”Melocotón de Cieza”, och följaktligen sambandet mellan produktens egenskaper och kvalitet och dess ursprung. Studien genomfördes av gruppen för produktstudier efter skörd och kylning vid avdelningen för livsmedelsteknik och jordbruksutrustning på Cartagenas polytekniska universitets högre institut för agronomi. Studiens titel är ”Estudio comparativo postcosecha de las variedades Romea y Baby Gold 6 para la obtención de la indicación geográfica protegida del Melocotón de Cieza” [Jämförande studie efter skörd av sorterna Romea och Baby Gold 6 med avseende på att få den skyddade geografiska beteckningen ”Melocotón de Cieza”]. Cartagena i juli 2018. (https://melocotondecieza.com/estudio-upct/)

Avgränsningen har fastställts utifrån kriterier som rör jordmån, klimat och de områden som de sorter som omfattas av den skyddade geografiska beteckningen är bäst anpassade för. Mervärdet hos ”Melocotón de Cieza” grundar sig på dess särskilda egenskaper, vilka till stor del beror på det klimat, den jordmån och de mänskliga faktorer som är utmärkande för det område som omfattas av den skyddade geografiska beteckningen.

Naturliga faktorer

Klimatet i det avgränsade geografiska produktionsområdet bidrar till att göra ”Melocotón de Cieza” till en karakteristisk produkt. På vintern förekommer låga nattemperaturer på mellan −2 °C och 5 °C, medan de varmaste temperaturerna uppmäts i maj (33 °C), juni (37 °C) och juli (41 °C). Temperaturkontrasterna ger dessa persikosorter en utpräglad och karakteristisk storlek och färg.

De särskilda egenskaperna hos ”Melocotón de Cieza” [...] med ett extremt medelhavsklimat, som kännetecknas av svår sommartorka med en genomsnittlig årlig nederbörd som knappt når 300 mm. Nederbörden är lika stor, med oktober som den månad då det kommer mest regn. Den relativa närheten till Medelhavet och områdets låga belägenhet gör också att den genomsnittliga årstemperaturen här är den högsta i Murcia. Detta område har det torraste klimatet i floden Seguras avrinningsområde. Samtliga dessa faktorer tillsammans ger dessa sorter särskilda egenskaper som gör att de skiljer sig från alla andra persikor av samma sorter som produceras i andra områden. Dessutom är särdragen hos floden Segura, vars vatten används för att bevattna fälten i Cieza, avgörande för uppkomsten av produktens utmärkande egenskaper. När det gäller de båda sorternas organoleptiska egenskaper ger deras koncentration i lösliga substanser större sötma och fasthet.

I en rapport från myndigheten för floden Seguras avrinningsområde (*Confederación Hidrográfica del Segura*) (ref.nr IAMB-0015/2021) om vattenkvaliteten hos den sträcka av Segura som rinner genom kommunen Cieza står följande: ”Där floden Segura rinner genom kommunen Cieza klassas den som vattenförekomst ’ESES0701010111 Río Segura’ från sammanflödet med floden Quipar till dammen Azud de Ojós. I slutbedömningen och vattenförvaltningsplanen för Segura (*Plan Hidrológico del Segura,* PHDS) anses denna vattenförekomsts övergripande status vara ’god’. Det finns fem kategorier för ekologisk status, rangordnade från den bästa till den sämsta: mycket god, god, genomsnittlig, dålig och mycket dålig. Statusen är i detta fall ’god’. För kemisk status finns två kategorier: ’god’ och ’god har inte uppnåtts’. I detta fall är statusen ’god’.”

Jordmån

Jordmånen i produktionsområdet uppvisar en rad gemensamma faktorer som gör området idealiskt för odling av denna stenfrukt. De huvudsakliga egenskaper som i samverkan med klimatet gör jordmånen unik är texturen av mellanlera och lera, lerhalter på över 30 %, pH > 8,3, halt av aktiv kalk > 20 % samt halter av organiskt material på mellan 1 och 2 %. Dessa fysikaliska och kemiska egenskaper är, tillsammans med många andra egenskaper, avgörande för kvalitet, fasthet, hållbarhet och smak – kort sagt de omisskännliga egenskaperna hos en persika med geografiskt DNA.

De inneboende egenskaperna hos ”Melocotón de Cieza” beror inte på någon enskild fysikalisk, kemisk eller jordmånsrelaterad egenskap. Denna frukt är i stället resultatet av en harmonisk blandning av många olika faktorer. Särskilt viktiga är de faktorer som hör samman med jordmånen.

Produktionsfaktor

Utmärkande för Ciezaområdet, och något som gör att det skiljer sig från andra områden, är att gallringen av både blommor och frukter sker helt hantverksmässigt, blomma för blomma. I andra områden av Spanien använder jordbruksarbetarna i stället gallringsmaskiner för att avlägsna överskottsblommor från grenarna.

När den traditionella metoden används blir urvalet av blommor bättre, vilket leder till frukter av högre kvalitet.

Historiska faktorer och socialt anseende

När det gäller den historiska aspekten har man under klipputsprång i La Serreta hittat belägg för att det fanns persikor i Cieza på 200-talet, och längre fram i vissa brunnar vid husen i Siyâsa, en befäst andalusisk bosättning på Monte del Castillos sluttningar som övergavs på 1200-talet. Även rester av persikofrön har hittats, som bevis på den jordbruksverksamhet som bedrevs i Ciezas fruktträdgårdar under den här tiden.

Vid en historisk tillbakablick på Ciezas invånare i äldre tider finner man att alla kulturer har haft någon form av koppling till jordbruket, och att persikor har spelat en viktig roll.

I modern tid förknippas områdets industriella utveckling med den betydande persikoproduktionen. Konservsektorn har varit en av de främsta drivande faktorerna bakom ökningen och utvidgningen av persikoodlingen i Ciezaområdet.

I Cieza finns 8 448 hektar odlad mark som bevattnas. Av dessa används 5 861 hektar (omkring 70 %) till persikoträd (2016 års uppgifter från Murcias regionala statistikcentral, CREM). Siffrorna betyder att Cieza är den kommun i Europa som har störst persikoproduktion, med över 180 miljoner kg per år.

Produkten ”Melocotón de Cieza” har en mycket viktig koppling till den sociala miljön i kommunen, eftersom fler än 10 000 personer livnär sig på verksamhet som på något vis är knuten till denna frukt. Det innebär att den lokala, regionala och nationella påverkan från allt som rör ”Melocotón de Cieza” avspeglar produktens anseende, som är förankrat i den lokala kulturen. Detta framgår av olika begivenheter med koppling till ”Melocotón de Cieza”, t.ex. konferensen om ”Melocotón de Cieza” eller den persikofestival vid namn ”Fiesta del Melocotón” som uppkom redan på 1980-talet. Bland övriga evenemang märks den nationella stenfruktskonferensen. Vidare finns den internationellt kända turistattraktionen ”Floración de Cieza”, som har ett direkt samband med ”Melocotón de Cieza”. Utmärkelsen ”Melocotón de Oro” [Gyllene persikan] delas varje år ut till enskilda eller institutioner som har utfört ett framstående arbete med att främja jordbrukets utveckling i Cieza. Utmärkelsen är ett erkännande av persikornas betydelse som motor i Ciezas ekonomi.

Det finns ytterligare bevis på att produktens renommé är förankrat i kulturen, och att produkten har ett lokalt, regionalt och även internationellt anseende. Nämnvärda exempel på den gastronomiska användningen av ”Melocotón de Cieza” är desserten Manjar de Cieza och julspecialiteten Murciatone, liksom recept som persikogranita och bakverket Trenza de ”Melocotón de Cieza” samt sötsaker, t.ex. en bakelse med ”Melocotón de Cieza”.

Det finns även traditionella lekar som ”Melocotón Respondón” [Uppnosiga persikan] och litterära referenser som boken *El melocotón en la historia de Cieza* [Persikan i Ciezas historia] som utgavs 2017. I denna bok samlas studier om jordbrukets ursprung, bevattnade områden, odling av stenfruktsträd samt de vanligaste av de sorter som odlas i området sedan urminnes tider.

Dessutom är ”Melocotón de Cieza” representerad på världens främsta jordbruksmässor, som Fruit Attraction och Berlinmässan Fruit Logistica. År 2021 tilldelades produkten tidningen *La Verdads* produktpris.

Bibliografi

El melocotón en la historia de Cieza [Persikan i Ciezas historia]. Utgiven av Asociación Cultural La Floración de Cieza. I denna bok beskrivs förhållandet mellan persikan och Ciezas invånare sedan mycket långt tillbaka i tiden. Att det har getts ut en bok specifikt om ”Melocotón de Cieza” vittnar om produktens betydelse.

Verket är en sammanställning av studier om jordbrukets ursprung, bevattnade områden, odling och de mest representativa av de persikosorter som odlas i området sedan urminnes tider.

Dessutom behandlar det all verksamhet och alla industrier som växt upp runt odlingen av persikor och som haft stor socioekonomisk påverkan på Cieza. Bland dessa märks konservindustrin, export, litteratur, målningar och matlagning.

Elektronisk (URL) hänvisning till offentliggörandet av produktspecifikationen

https://cutt.ly/AT5SvJA